

NAPÁJENÍ

Tato kalkulačka má zdvojený zdroj napájení. Životnost lithiové baterie závisí na individuálním způsobu používání kalkulačky.

■ Elektromagnetické rušení nebo elektrostatický náboj mohou způsobit poruchu displeje nebo ztrátu či změnu obsahu paměti. Pokud k tomu dojde, stiskněte špičkou kuličkového pera (nebo jiným špičatým předmětem) tlačítko [RESET] na zadní straně kalkulačky. Po resetování znovu nastavte sazbu daně a směnný kurz.

SPECIFIKACE

Napájení: Solární panel a lithiová baterie (CR2032 x 1)

Automatické vypnutí: přibl. po **7 minutách**

Teplota pro použití: 0 až 40°C

Rozměry: **TS-1200TCG** : 188mm (D) x 133mm (Š) x 29mm (V)

HS-1200TCG : 170mm (D) x 118mm (Š) x 35mm (V)

Hmotnost: **TS-1200TCG** : 241 g / **HS-1200TCG** : 172 g

(Změna vyhrazena bez předchozího upozornění)

ЗАХРАНВАНЕ

Този калкулатор се предлага с двоен източник на хранване. Трайността на алкалната батерия зависи изцяло от конкретния начин на използване.

■ Електромагнитните смущения или статичното електричество могат да доведат до неизправно функциониране на дисплея или до загуба или промяна на съдържанието на паметта. В такъв случай с върха на химикалка (или друг остър предмет) натиснете бутона [RESET] на гърба на калкулатора. След рестартиране не забравяйте да въведете отново данъчната ставка и обменния курс.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: лънчева батерия и Литиева батерия (CR2032 x 1)

Автоматично изключване: след около **7 минути**

Работна температура: от 0°C до 40°C

Размери: **TS-1200TCG** : 188мм (Д) x 133мм (Ш) x 29мм (В)

HS-1200TCG : 170мм (Д) x 118мм (Ш) x 35мм (В)

Тегло: **TS-1200TCG** : 241 г / **HS-1200TCG** : 172 г

(Подлежи на промяна без предупреждение)

SLOVENŠČINA

Kalkulator je opremljen z dvema viroma napajanja. Življenjska doba litijeve baterije je popolnoma odvisna od načina uporabe.

■ Elektromagnetne motnje ali elektrostatična razelektritev lahko povzročijo motnje v delovanju zaslona oziroma izgubo ali spremembo vsebine pomnilnika. V tem primeru s pomočjo konice kemičnega svinčnika (ali podobnega ostrega predmeta) pritisnite na gumb [RESET] na hrbtni strani kalkulatorja. Po ponastavitvi ne pozabite ponovno nastaviti davčne stopnje in menjalnega tečaja.

SPECIFIKACIJE

Napajanje: Sončna celica in litijeva baterija (CR2032 x 1)

Samodejni izklop napajanja: pribl. **7 minut**

Temperatura uporabe: 0 do 40°C

Mere: **TS-1200TCG** : 188mm (D) x 133mm (Š) x 29mm (V)

HS-1200TCG : 170mm (D) x 118mm (Š) x 35mm (V)

Teža: **TS-1200TCG** : 241 g / **HS-1200TCG** : 172 g

(Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila)

HRVATSKI

NAPAJANJE

Ovaj kalkulator dolazi s dvojnim načinom napajanja. Trajanje litijske baterije zavisi potpuno od individualne uporabe.

■ Elektromagnetske smetnje ili elektrostatičko pražnjenje mogu uzrokovati neisprava rad zaslona ili gubitak ili mijenjanje sadržaja memorije. Ako se ovo dogodi, pomoću vrha kemijske olovke (ili nekog sličnog oštrog predmeta) pritisnite tipku [RESET] na pozadini kalkulatora. Nakon ponovnog postavljanja kalkulatora postavite poreznu stopu i tečaj valute.

SPECIFIKACIJA

Napajanje: Solarna ćelija i litijska baterija (CR2032 x 1)

Automatsko isključivanje: približno **7 minuta**

Radna temperatura : 0 do 40°C

Dimenzije: **TS-1200TCG** : 188mm (D) x 133mm (Š) x 29mm (V)

HS-1200TCG : 170mm (D) x 118mm (Š) x 35mm (V)

Težina: **TS-1200TCG** : 241 g / **HS-1200TCG** : 172 g

(Podliježe promjenama bez prethodne obavijesti)

SLOVENSKY

NAPÁJANIE

Kalkulačka sa dodáva s dvomi zdrojmi napájania. Životnosť lítiovej batérie závisí od používania.

■ Elektromagnetická interferencia alebo elektrostatický výboj môže spôsobiť nesprávne fungovanie displeja alebo stratu či poškodenie údajov nachádzajúcich sa v pamäti prístroja. V takom prípade stlačte hrotom guľôčkového pera (alebo podobným špičatým predmetom) tlačidlo [RESET] na zadnej strane kalkulačky. Po vynulovaní treba znova nastaviť daňovú sadzbu a výmenný kurz.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací zdroj: Solárny článok a lítiová batéria (CR2032 x 1)

Funkcia automatického vypnutia: Aktivuje sa približne po **7 minútach**

Prevádzková teplota: 0 až 40 °C

Rozmery: **TS-1200TCG** : 188mm (D) x 133mm (Š) x 29mm (V)

HS-1200TCG : 170mm (D) x 118mm (Š) x 35mm (V)

Hmotnosť: **TS-1200TCG** : 241 g / **HS-1200TCG** : 172 g

(Podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia)

GÜÇ TEDARİKİ

Bu hesap makinesinin iki güç kaynağı vardır. lityum pilin dayanma süresi, tamamen kişisel kullanım koşullarına bağlıdır.

■ Elektro manyetik ışınlar veya elektro statik boşalmalar göstergenin arızalanmasına veya bellek içeriğinin kaybına ya da tahrip olmasına neden olabilir. hesap makinesi theback üzerinde [RESET] düğmesine bir tükenmez kalem (veya benzeri keskin nesne) ucu kullanın. Aftır yine vergi ve dönüşüm oranını ayarlamak için emin olun, sıfırlanıyor.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Güç kaynağı: Güneş pili ve lityum pil (CR2032 x 1)

Otomatik kapama: yaklaşık **7 dakika**

İşletme sıcaklığı: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

Ebatları: **TS-1200TCG** : 188 mm (E) x 133 mm (B) x 29 mm (Y)

HS-1200TCG : 170 mm (E) x 118 mm (B) x 35 mm (Y)

Ağırlığı: **TS-1200TCG** : 241 gr / **HS-1200TCG** : 172 gr

(Veriler bildirmeksizin değişikliğe tabidir)

ΚΑΝΟΝ ΕΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (Η.Κ.) Α.Ε.

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59-61, P. O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen, The Netherlands
CANON COMMUNICATION & IMAGE FRANCE S.A.
12, rue de l'Industrie 92400, Courbevoie Cedex Paris, France
CANON DEUTSCHLAND GmbH
Europark Fichtenhain A10, 47807 Krefeld, Germany
CANON (U.K.) LTD.
Woodhatch, Reigate, Surrey RH2 8BF, England Help line : 08705 143 723
CANON ITALIA S.p.A.
Via Milano, 8, 20097 San Donato Milanese, Italy
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL33126, U.S.A.
CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.
Block D, Peremba Square, Saujana Resort, Section U2, 40150 Shan Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
CANON HONG KONG COMPANY LTD.
19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon
CANON AUSTRALIA PTY, LTD.
1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney, N.S.W. 2113, Australia
CANON DANMARK A/S
Knud Højgaards Vej 1 2860 Søborg Tlf.: 70 15 50 05 Fax: 70 15 50 25
CANON NORGE AS
Hallagerbakken 110, Postboks 33 Holmlia, 1201 Oslo Telefon: 22 62 92 00 Faks: 22 62 92 01
CANON SVENSKA AB
Gustav III:s Boulevard 26 16988 SOLNA Tel: 08/744 85 00 ±Fax: 08/97 2001
CANON OY
Huopalahdentie 24, PL1, 00351 Helsinki, Finland
CANON KESKUS
Jyväskylā, Kajaani, Kouvola, Lahti, Oulu, Pori, Tampere, Turku
CANON NEDERLAND NV
Neptunusstraat 1 , 2132 JA Hoofddorp Tel: 023-5670123 Fax: 023-5670124
CANON BELGIUM SA/NV
Bessenveldstraat 7, 1831 Diegem Tel: 02/722 04 11 Fax: 02/721 32 74
COPICANOLA, SA
Rua Alfredo da Silva, N° 14, 2721-862 Alfragide Telephone No: 351-21-471 11 11 Fax No: 351-21-471 09 89
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Intersys S. A.
Information and Communication Systems 7, Volou Street 18346, Moschato, Athens Tel. + 301 95 54 000 Fax + 301 95 77 963
CANON ESPAÑA SA
C/Joaquin Costa, 41 28002 Madrid, Spain
Comp.Book Εκδόσεις Παρροφορίκης
Στρουπιάρα 37 Αγ, Αβάγγυροι, 135 62 Αθήνα Τηλ: (01) 2692384-5 E-mail: compbook@hol.gr
CANON (SCHWEIZ) AG
Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Switzerland
CANON GmbH
Zetschegasse 11, A-1230 Vienna, Austria
CANON CEE GmbH
Oberlaaer Strasse 233, A-1100 Vienna, Austria
SLOVENIJA
Canon Adria d.o.o., Dunajska cesta 128a, p.p. 581, 1521 Ljubljana Tel.: 061/53 08 710 Fax: 061/53 08 745
MAGYARORSZÁG
Canon Hungária Kft, 1031 Budapest, Graphisoft Park 1. (Záhony utca 7.) Telefon: (+361) 2375900 Fax: (+361) 2375901 Internet: www.canon.hu
POLSKI
Canon Polska Sp. z o.o., ul. Racławicka 146, 02-117 Warszawa tel. (+48 22) 572 30 00 fax: (+48 22) 668 61 15
ČESKÁ REPUBLIKA
Canon CZ s.r.o., nám. Na Santicne 2440, 160 00 Praha 6, Česká republika Tel. +420 225 280 111 Fax. +420 225 280 311
BULGARIAN
CEE CANON EAST EUROPE - Sofia Information Office e-mail: infooffice@canon.bg www.canon.bg
ROMANIAN
CANON EAST EUROPE - BUCHAREST OFFICE
World Trade Center, entrance D, unit 1. 15, P1a. Montreal nr. 10, sector 1 Bucharest, Romania phone number 40-21-224.38.54 fax number 40-21-224.42.36 e-mail: office@canon.ro
CANON EURASIA GÖRÜNTÜLEME VE OFİS SİSTEMLERİ A.Ş.
Değirmen Sokak Nida Kule İş Merkezi No:18/10 K:1 Kozyatağı 34742 Kadıköy İstanbul, Türkiye Tel: +90216 571 68 00 Faks: +90216 571 68 99
в Києве
Украина, 01030, Киев, ул. Богдана Хмельницького 33/34 Тел. +380 (44) 490 2595, факс +380 (44) 490 2598 Эл. адрес: post@canon.kiev.ua
CANON POLSKA SPOL s.r.o.
Ul. Moldawska 9, 02-117 Warszawa, Poland
CANON SLOVAKIA s.r.o.
Sancova 4, 811 04 Bratislava, Slovak Republic
CANON MIDDLE EAST FZ-LILC
City, P.O. Box 500007, Dubai, U.A.E.
CANON SOUTH AFRICA PTY, LTD.
820, 16th Road Midrand South Africa

Производитель : Canon Electronic Business Machines (H.K.) Co., Ltd.
17/F., Тауэр Уан, Эвер Гейн Плаза, 82-100 Контейнер Порт Роад, Квай Чунг, Нью Территория, Гонконг
Уполномоченный представитель производителя для рассмотрения претензий потребителя в России
ООО «Канон Ру», Россия, 109028, Москва, Серебряническая набережная, д. 29

TURKISH

BATTERY / BATTERIE / BATTERIE / BATERÍAS / BATTERIA / BATTERIJ / BATTERI / AKKU / BATTERI / PILHA / ΜΠΑΤΑΡΙΑ / БАТАРЕЯ / ELEM / BATERIA / BATERIE / BATERIE / БАТЕРІЯ / BATERIJA / BATERIJA / BATÉRIA / BATARYA

Battery: 1 Lithium battery (Type: CR2032) **ENGLISH**
Replace battery
After replace the battery, press the [RESET] button.
After resetting be sure to set the tax rate again.
Caution Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

Batterie: 1 Lithium-Batterie (Typ: CR2032) **DEUTSCH**
Austauschen der Batterie
Drucken Sie nach dem Austauschen der Batterie die Taste [RESET].
Nach dem Zurücksetzen müssen Sie den Steuersatz erneut festlegen.
Vorsicht Es besteht Explosionsgefahr, wenn ein anderer als der angegebene Batterietyp verwendet wird. Entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Batterie : 1 batterie au lithium (Type : CR2032) **FRANÇAIS**
Remplacement de la batterie
Après avoir remplacé la batterie, appuyez sur le bouton [RESET].
Une fois la calculatrice réinitialisée, veuillez à redéfinir le taux d'imposition.
Avertissement Le remplacement de la batterie par un type incorrect peut entraîner un risque d'explosion. Veuillez à éliminer les batteries usagées conformément aux instructions.

Baterías: 1 batería de litio (tipo: CR2032) **ESPAÑOL**
Reemplazar la batería
Después de reemplazar la batería, pulse el botón [RESET].
Después de reiniciar, asegúrese de volver a establecer la tasa de impuesto.
Precaución Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza con un tipo de batería incorrecto. Deseche las baterías gastadas según se especifica en las instrucciones.

Batteria: 1 batteria al litio (tipo: CR2032) **ITALIANO**
Sostituzione della batteria
Dopo aver sostituito la batteria premere il pulsante [RESET].
Dopo aver resettato la calcolatrice, assicurarsi di impostare nuovamente l'aliquota.
Attenzione Se la batteria viene sostituita con una di tipo sbagliatovi è rischio di esplosione.
Smallire le batterie usate conformemente alle istruzioni.

Batterij: 1 lithiumbatterij (Type: CR2032) **NEDERLANDS**
Batterij vervangen
Nadat u de batterij hebt vervangen, drukt u de knop [RESET] in.
Hierna moet u het belastingtarief opnieuw instellen.
Let op Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een incorrect type. Gebruikte batterijen weggooiën volgens de instructies.

Batteri: 1 lithiumbatteri (Type: CR2032) **DANSK**
Udskiftning af batteri
Når batteriet er udskiftet, skal du trykke på knappen [RESET].
Efter nulstillingen, skal du huske at indstille momssatsen igen.
Advarsel Fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert batteritype. Brugte batterier bortskaffes iht. vejledningen.

Akku: 1 litiumakku (tyyppi: CR2032) **SUOMI**
Akun vaihtaminen
Paina [RESET]-painiketta akun vaihtamisen jälkeen.
Muista asettaa veroprosentti uudelleenkäynnistykseen jälkeen.
Varoituis Vääräntyyppisen akun käyttäminen laitteessa aiheuttaa räjähdysvaaran. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.

Batteri: 1 litiumbatteri (Typ: CR2032) **SVENSKA**
Byte av batteri
Tryck på knappen [RESET] när du har bytt batteri.
Efter återställningen ska du ställa in momskursen igen.
Varning! Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot ett batteri av felaktigt typ. Återvinn använda batterier.

Pilha: 1 pilha de lítio (tipo: CR2032) **PORTUGUÊS**
Substituir a pilha
Depois de substituir a pilha, prima o botão [RESET].
Depois de reiniciar, certifique-se de que define a taxa de imposto novamente.
Atenção Há o risco de explosão se a pilha for substituída por uma pilha incorrecta. Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.

Μπαταρία: 1 Μπαταρία λιθίου (Τύπος: CR2032) **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
Αντικατάσταση μπαταρίας
Μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας πατήστε το πλήκτρο [RESET].
Μετά την επαναφορά, βεβαιωθείτε ότι ρυθμίσατε ξανά το φορολογικό συντελεστή.
Προσοχή Υ άρχει κίνδυνος έκρηξης αν η μ αταρία αντικατασταθεί με ένα λανθασμένο τρό ο α όρριψης μεταχειρισμένων μπαταριών, σύμφωνα με την οδηγία.

Батарея: 1 литиевая батарея (Тип: CR2032) **РУССКИЙ**
Замена батарее
После замены батареи нажмите кнопку [RESET].
После сброса следует повторно ввести значение ставки налога.
Внимание Использование батареи неправильного типа может привести к взрыву.
При извлечении батареи придерживайтесь инструкций.

Elem: 1 lítium elem (Típus: CR2032) **MAGYAR**
Elem cseréje
Az elem cseréje után nyomja meg a [RESET] gombot.
Az alaphelyzetbe állítás után újra be kell állítania az adókulcsot.
Figyelem Robbanásveszély léphet fel, ha nem megfelelő típusúra cseréli az elemet.
A használt elemeket az utasításnak megfelelően dobja ki.

Bateria: 1 bateria litowa (Typ: CR2032) **POLSKI**
Wymiana baterii
Po wymianie baterii naciśnij przycisk [RESET].
Po ponownym uruchomieniu ustaw jeszcze raz stawkę podatku.
Uwaga Użycie baterii typu innego niż zalecany grozi wybuchem.
Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.

Baterie: 1 baterie litiu (Tip: CR2032) **ROMÂNĂ**
Înlocuirea bateriei
După înlocuirea bateriei apăsați butonul [RESET].
După resetare, nu uitați să setați din nou valoarea taxei.
Atenție Risc de explozie în cazul în care bateria nu este înlocuită cu tipul corespunzător.
Eliminați bateria uzată conform instrucțiunilor.

Baterie: 1 lithiová baterie (Typ: CR2032) **ČESKY**
Výměna baterie
Po výměně baterie stiskněte tlačítko [RESET].
Po resetování je třeba znovu nastavit sazbu daně.
Pozor Při použití nesprávného typu baterie hrozí riziko exploze.
Použité baterie likvidujte podle předpisů.

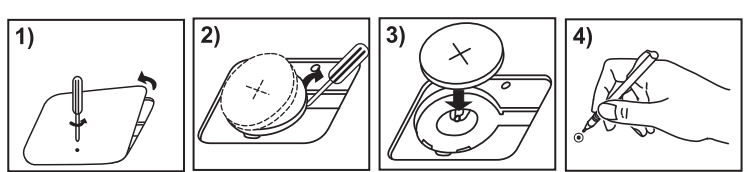
Батерия: 1 Литиева батерия (Тип: CR2032) **БЪЛГАРСКИ**
Подмяна на батерията
След подмяна на батерията натиснете бутона [RESET].
След възстановяване на първоначалната настройка не забравяйте да зададете отново данъчната ставка.
Внимание Съществува риск от експлозия при подмяна на батерията с неправилен тип батерия; изхвърлянето на използваните батерии трябва да се извършва съгласно инструкцията.

Baterija: 1 litijeva baterija (Tip: CR2032) **SLOVENŠČINA**
Zamenjava baterije
Ko zamenjate baterijo, pritisnite tipko [RESET].
Ko ga ponastavite, ne pozabite ponovno nastaviti davčne stopnje.
Pozor Če baterijo zamenjate z nepravilno vrsto baterije, obstaja nevarnost eksplozije.
Izpraznjeno baterijo odstranite v skladu z navodili.

Baterija: 1 litijska baterija (Vrsta: CR2032) **HRVATSKI**
Zamjena baterije
Nakon zamjene baterije pritisnite gumb [RESET].
Nakon vraćanja postavki obavezno ponovno postavite poreznu stopu.
Pažnja Ukoliko je baterija zamijenjena netočnim tipom postoji opasnost od eksplozije; rabljene baterije odbacite u skladu s uputama.

Batéria: 1 lítiová batéria (Typ: CR2032) **SLOVENSKY**
Výmena batérie
Po výmene batérie stlačte tlačidlo [RESET].
Po obnovení nezabudnite opätovne nastaviť daňovú sadzbu.
Upozornenie Ak použijete nesprávny typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu; použité batérie likvidujte podľa pokynov

Batarya: 1 adet Lityum pil (Türü: CR2032) **TURKISH**
Pil değiştirme
Pili değiştirmek sonra, [RESET] düğmesine basın.
Yine vergi oranını ayarlamak için emin olun sıfırladıktan sonra.
Dikkat Patlama riski; pil yanlış tipte bir değiştirilmesi durumunda talimat göre atık pillerin atmayın.



Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>